



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : ส19014 สอด
รับที่ : ธ2327/59 ส.1 กฉ
วันที่ : 11 ก.พ. 59 เวลา : 9:34

ที่ กต ๐๕๐๗/๕๕

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๑๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙

สอศ. รับที่.....
วันที่ 11 ก.พ. 2559
เวลา 10:30 น.

เรื่อง การขออนุมัติแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสาธารณรัฐมอลตาคนใหม่
เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี
๒. สำเนาหนังสือขอลาออกจากตำแหน่งของนายวิลเลียม เอช คาร์โบนาโร กงสุลกิตติมศักดิ์ประจำ
สาธารณรัฐมอลตา ลงวันที่ ๑๘ มิถุนายน ค.ศ. ๒๐๑๕
๓. สำเนาหนังสือของนายฟรานซิส คาร์โบนาโร ลงวันที่ ๒๘ กรกฎาคม ค.ศ. ๒๐๑๕
๔. ประวัติย่อของนายฟรานซิส คาร์โบนาโร
๕. สำเนาหนังสือสำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ ด่วน ที่ นร ๐๘๐๓/๔๑๗๘
ลงวันที่ ๗ ตุลาคม ๒๕๕๘
๖. สำเนาหนังสือสำนักข่าวกรองแห่งชาติ ด่วน ที่ นร ๐๖๐๒/๕๔๐๗
ลงวันที่ ๘ ตุลาคม ๒๕๕๘
๗. สำเนาหนังสือกองบัญชาการตำรวจสันติบาล ด่วน ที่ ดช ๐๐๒๘.๕๖/๕๒๘๓
ลงวันที่ ๑๒ พฤศจิกายน ๒๕๕๘
๘. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐมอลตา ที่ ๒๑๓๔/๑๕ ลงวันที่
๕ พฤศจิกายน ค.ศ. ๒๐๑๕

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่อง ขออนุมัติแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสาธารณรัฐมอลตาคนใหม่ ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) กำกับบริหารราชการ กระทรวงการต่างประเทศได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนข้อมูลเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าว ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ความเป็นมาของเรื่องที่จะเสนอ

กระทรวงการต่างประเทศได้รับรายงานจากสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงเอเธนส์ มีเขตอาณาครอบคลุมสาธารณรัฐมอลตาว่า นายวิลเลียม เอช คาร์โบนาโร (William H. Carbonaro) กงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสาธารณรัฐมอลตา ซึ่งได้ดำรงตำแหน่งมาตั้งแต่เดือนตุลาคม ๒๕๓๐ มีหนังสือแจ้งขอลาออกจากตำแหน่งเนื่องจากชราภาพ และได้เสนอชื่อนายฟรานซิส คาร์โบนาโร (Francis Carbonaro) บุตรชาย ให้ดำรงตำแหน่งสืบแทน ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ โดยนายฟรานซิส คาร์โบนาโร ได้มีหนังสือสมัครเป็นกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสาธารณรัฐมอลตา สืบแทนนายวิลเลียม เอช คาร์โบนาโร อย่างเป็นทางการ ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓

๑.๒ มติคณะรัฐมนตรีหรือคำสั่งที่เกี่ยวข้อง

ไม่มี

๒. เหตุผลและความจำเป็นที่ต้องเสนอต่อคณะรัฐมนตรี

การขออนุมัติแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์มีนัยสำคัญเชิงนโยบายด้านความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ จึงเข้าข่ายจะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรี ตามที่กำหนดในพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับการกระทำความผิดที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย

๓. ความเร่งด่วน

ไม่มี

๔. สารสำคัญ ข้อเท็จจริง และกฎหมาย

๔.๑ ไทยและมอลตาสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างกัน เมื่อวันที่ ๑๗ ธันวาคม ๒๕๒๗ (๓๒ ปี/ ในปี ๒๕๕๙) ความสัมพันธ์ระหว่างสองประเทศดำเนินมาอย่างราบรื่น โดยไทยมอบหมายให้สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงเอเธนส์ มีเขตอาณาครอบคลุมมอลตา ในขณะที่มอลตาได้แต่งตั้งนายคลิฟฟอร์ด บอร์ก มากส์ (Mr. Clifford Borg Marks) เป็นเอกอัครราชทูตมอลตาประจำประเทศไทยคนแรกเมื่อปี ๒๕๕๘ โดยมีถิ่นพำนัก ณ กรุงวัลเลตตา

๔.๒ ที่ผ่านมา การปฏิสัมพันธ์โดยตรงระหว่างกันมีไม่มากนักไม่เคยมีการแลกเปลี่ยนการเยือนของผู้แทนระดับรัฐบาลระดับสูง อย่างไรก็ตาม สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เสด็จฯ เยือนสาธารณรัฐมอลตา ระหว่างวันที่ ๒๔ - ๒๘ สิงหาคม ๒๕๕๗ ในขณะที่จำนวนคนไทยตามที่ปรากฏในฐานข้อมูลของสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงเอเธนส์ ปัจจุบันมีประมาณ ๒๐๐ คน โดยส่วนใหญ่เป็นหญิงไทยที่สมรสกับชาวมอลตา ทำงานเป็นแม่บ้าน แม่ครัวและงานเกี่ยวกับสปาในโรงแรม มีร้านอาหารไทยในมอลตาจำนวน ๓ แห่ง โดยคนไทยกลุ่มนี้ได้จัดตั้งเป็นสมาคมคนไทยในมอลตา และที่ผ่านมาได้รับการสนับสนุนการดำเนินกิจกรรมและความร่วมมือกับท้องถิ่นจากสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสาธารณรัฐมอลตาด้วยดีเสมอมา

๔.๓ นายฟรานซิส คาร์โบนาโร อายุ ๔๑ ปี (ปี ๒๕๕๙) สำเร็จการศึกษาด้านการแพทย์และศัลยกรรม มีอาชีพเป็นจักษุแพทย์ มีความสามารถในการใช้ภาษาต่างประเทศหลายภาษา อาทิ ภาษาอังกฤษ มอลตีส อิตาลีเลียน และฝรั่งเศส (พูดและเขียน) เป็นบุคคลที่มีอัธยาศัยดี น่าเชื่อถือ และมีความมุ่งมั่นในการทำงานสำหรับงานด้านความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ นายฟรานซิส คาร์โบนาโร ช่วยปฏิบัติการกิจของสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสาธารณรัฐมอลตามาตั้งแต่ปี ๒๕๕๔ ล่าสุด ได้ช่วยสนับสนุนภารกิจของสถานเอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงเอเธนส์ ในการรับเสด็จสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เสด็จฯ เยือนสาธารณรัฐมอลตา ระหว่างวันที่ ๒๔ - ๒๘ สิงหาคม ๒๕๕๗ ประวัติย่อ นายฟรานซิส คาร์โบนาโร ปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๔

๔.๔ ที่ทำการของสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสาธารณรัฐมอลตา คือ Royal Thai Consulate ๔๔B Regent House, Bisazza Street, Sliema, SLM ๑๖๔๐, Malta (ใช้ที่ทำการเดิม)

๕. รายงานการวิเคราะห์หรือศึกษาตามกฎหมาย มติคณะรัฐมนตรีหรือคำสั่งใด ๆ

ไม่มี

๖. ผลกระทบ

ไม่มี

๗. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

ไม่มี

๘. ความเห็นชอบ/ การอนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

๘.๑ จากการตรวจสอบประวัติของนายฟรานซิส คาร์โบนาโรกับสำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ สำนักข่าวกรองแห่งชาติ และกองบัญชาการตำรวจสันติบาลแล้ว ในขั้นนี้ ไม่พบข่าวสาร ประวัติและพฤติกรรมที่เป็นภัยต่อความมั่นคงของประเทศ ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๕ - ๗

๘.๒ สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงเอเธนส์ ได้ประสานกับกระทรวงการต่างประเทศ สาธารณรัฐมอลตาแล้วและรัฐบาลสาธารณรัฐมอลตาไม่มีข้อขัดข้อง ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๘

๘.๓ กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้วไม่ขัดข้อง เนื่องจากนายฟรานซิส คาร์โบนาโร มีคุณสมบัติเหมาะสม และมีความตั้งใจที่จะปฏิบัติหน้าที่ช่วยเหลือในการส่งเสริมความสัมพันธ์ทวิภาคีระหว่างไทยกับสาธารณรัฐมอลตา และจะเป็นประโยชน์ต่อการส่งเสริมความร่วมมือ การรักษาผลประโยชน์ของไทย และการติดต่อประสานงานระหว่างหน่วยงานไทยกับสาธารณรัฐมอลตาต่อไป

๘.๔ กระทรวงการต่างประเทศ จึงขอเสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบการแต่งตั้งนายฟรานซิส คาร์โบนาโร เป็นกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสาธารณรัฐมอลตา สืบแทนนายวิลเลียม เอช คาร์โบนาโร ซึ่งขอลาออกจากตำแหน่ง เนื่องจากชราภาพ โดยใช้ที่ทำการสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ฯ แห่งเดิมตามบัญชี ๔.๔

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำความกราบเรียนนายกรัฐมนตรี เพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไปด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ



(นายดอน ปรมดีวินัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมยุโรป

กองยุโรปตะวันตก

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๑๘๙

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๓๒